

## Waxer/Polisher KP600

### Technical Data

Waxer/Polisher	KP600-A9, KR, B1	KP600-TW
Power input	W	60
Power Voltage	V	220-240
Frequency	Hz	50/60
No load speed	RPM	4,400
Sanding Plate Diameter	mm	Ø152
Weight	Kg	1.4
Cable Length	M	3

### Safety Instructions

When using power tools, always observe the safety regulations applicable in your country to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury and material damage. Read the following safety instructions before attempting to operate this product. Keep these instructions in a safe place!

The following symbols are used throughout this manual:

⚠️ Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of non-observance of the instructions in this manual.

⚠️ Denotes risk of electric shock.

⚠️ Fire hazard.

### Work Area

- Keep your work area clean and well lit. Cluttered benches and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep bystanders, children, and visitors away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

### Electrical Safety

Black & Decker recommends the use of liquid wax with this polisher.

### Using LIQUID WAX (FIG. C)

Apply three swirls of liquid wax on the foam applicator bonnet (6). DO NOT APPLY WAX DIRECTLY TO CAR. This first application should do about 1/4 of the car. For the second and third applications of wax, use half the quantity stated above. The bonnet will not absorb as much when reapplying.

### Using PASTE WAX (FIG. D)

Spread about a heaping teaspoonful of wax evenly over the entire surface of the foam applicator bonnet (6). Use a putty knife or any flat object. DO NOT APPLY WAX DIRECTLY TO CAR.

### Personal Safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a tool when tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Contain long hair. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.
- Avoid accidental starting. Be sure switch is off before plugging in. Carrying tools with your finger on the switch or plugging in tools that have the switch on invites accidents.
- Remove adjusting keys or wrenches before turning the tool on. A wrench or a key that is left attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Proper footing and balance enables better control of the tool in unexpected situations. When necessary, use only properly positioned, safe, platforms and scaffolding. WORK SAFE.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Everyday eyeglasses only have impact resistant lenses, they are not safety glasses. Dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions.

### Tool Use And Care

- Use clamps or other practical way to secure and support the workpiece to a stable platform. Holding the work by hand or your body is unstable and may lead to loss of control.
- Do not force tool. Use the correct tool for your application. The correct tool will do the job better and safer than one for which it is designed.
- Do not use tool if switch does not turn it on or off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing the tool. Such preventative safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.
- Store idle tools out of reach of children and other untrained persons. Tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain tools with care. Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained tools, with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the tool's operation. If damaged, have the tool serviced before using. Many accidents are caused by poorly maintained tools.
- Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model. Accessories that may be suitable for one tool, may become hazardous when used on another tool.

### Handy Hits

- This waver/polisher is a random orbit polisher. It is designed to wobble. The wobbling motion produces the fine, swift finish.
- For best results, use light pressure only, letting the polisher do the work.
- Wool bonnet (7) can be hand-washed in lukewarm water and mild detergent, than machine dry at the lowest setting. However, air-drying is recommended.

### Storage

- Tool service must be performed only by qualified repair personnel. Service or maintenance performed by unqualified personnel could result in a risk of injury.
- When servicing a tool, use only identical replacement parts. Follow instructions in the Maintenance section of this manual. Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance Instructions may create a risk of electric shock or injury.

### Specific Rules: Polishers

- Always wear eye protection.
- Be sure bonnet is snuggly installed on pad.
- Keep hands and fingers away from rotating bonnet.
- Before turning the switch to the "ON" (1) position, be sure the pad is free to revolve harmlessly.
- Inspect the bonnet frequently for wear, dirt or imbedded debris.
- CAUTION: Do not allow the power cord to contact the rotating bonnet as it may become quickly entangled around it. If this occurs, turn tool OFF ("0" position) and unplug the power cord before attempting to untangle the cord. If the cord is damaged, have it repaired or replaced at your local tool repair station.
- The only accessories recommended for use with this polisher are:
- 74-603 - Black & Decker 152mm Waxing/Polishing Multi-Pack

⚠️ CAUTION: The use of any non-recommended accessories may be hazardous.

### Service Information

Black & Decker offers a full network of company-owned and authorized service locations throughout Asia. All Black & Decker Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service.

Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the Black & Decker location nearest to you.

### Protecting The Environment

Should you find one day that your tool needs replacement, or if it is of no further use to you, think of the protection of the environment. Black & Decker recommends you to contact your local council for disposal information.

Note: You as a customer are responsible for proper disposal of the tool.

### Notes

- Black & Decker's policy is one of continuous improvement to our products and, as such, we reserve the right to change product specifications without prior notice.
- Standard equipment and accessories may vary by country.
- Product specifications may differ by country.
- Complete product range may not be available in all countries. Contact your local Black & Decker dealers for range availability.

### Descriptions (Fig. A)

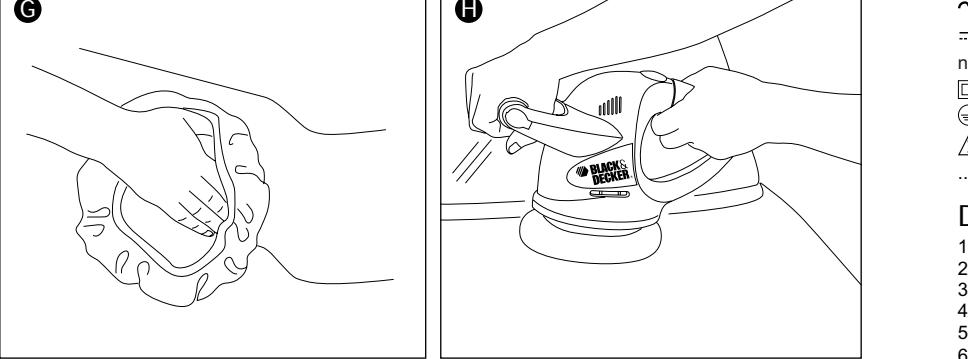
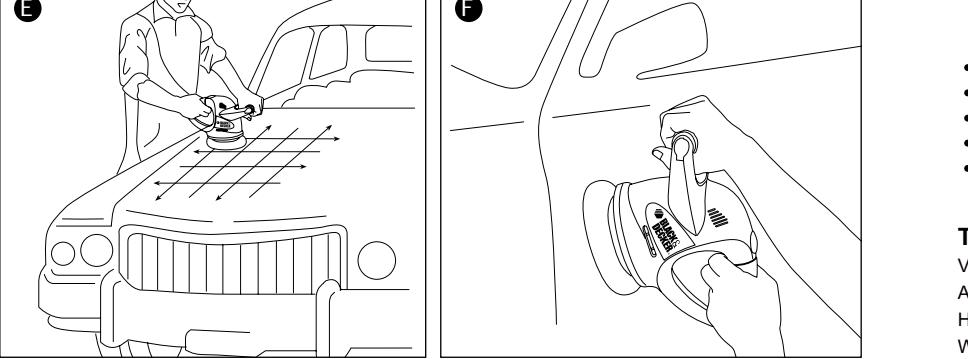
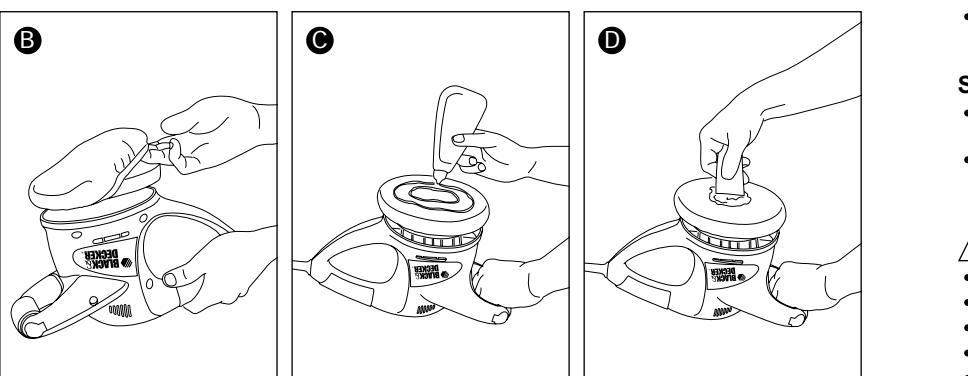
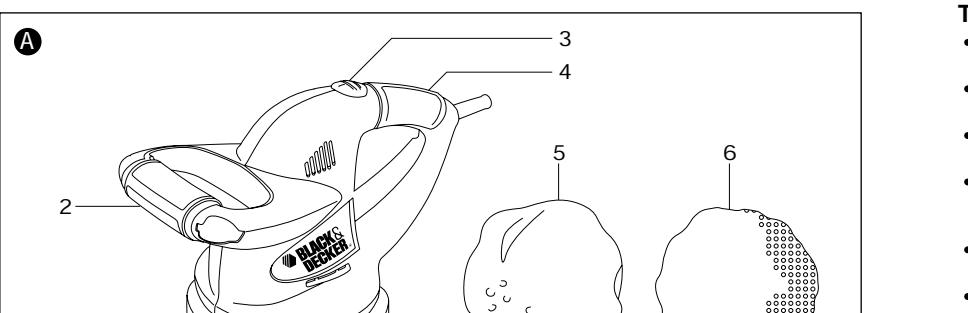
- Pad
- Foam applicator
- On/off switch
- End handle
- Foam applicator bonnet
- Wool bonnet



KP600

[www.BlackandDecker.com](http://www.BlackandDecker.com)

This manual is applicable for A9, TW, KR, and B1  
Copyright Black & Decker 2008  
90631832



## Electrical Safety

The electric motor has been designed for one voltage only. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

⚠️ Warning! Never connect live or neutral wires to the earth pin marked E or  $\text{GND}$ .

### Double Insulation

□ The tool is double insulated. This means that all the external metal parts are electrically insulated from the mains power supply. This is done by placing insulated barriers between the electrical and mechanical components so as to make unnecessary for the tool to be earthed. Note: Double insulation does not take the place of normal safety precautions when operating this tool. The insulation system is for added protection against injury resulting from a possible electrical insulation failure within the tool.

### Use Of Extension Cord

An extension cable should not be used unless absolutely necessary. Use of an improper extension cable can result in a risk of electric shock. If it is necessary to use an extension cord, make sure that the extension cord is in good condition before using. Always use the proper size extension cord with the tool - that is, proper wire size for various lengths of cord and heavy enough to carry the tool's weight. Use of an undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.

Make sure that the socket is fitted to the extension, and the plug is fitted to the tool. When using a cable reel, always unwind the cable completely.

### Assembly and Adjustment

⚠️ Prior to assembly and adjustment always unplug the tool.

### FITTING THE FOAM APPLICATOR OR WOOL BONNET (FIG. B)

Place the foam applicator bonnet (6) or wool bonnet (7) on pad (1) as shown. Make sure the elastic is tucked down securely and evenly around the underside of the pad.

### PAD REMOVAL/ REPLACEMENT

The pad is designed to be easily removed for cleaning or replacement. To remove the pad, unscrew the screw in the middle of the pad and remove it from the orbiting disc. When installing or reinstalling the pad, ensure that the screw is fastened securely on the orbiting disc.

### Work Area

- Keep your work area clean and well lit. Cluttered benches and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep bystanders, children, and visitors away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

### Before Operation

Before you begin, make sure your car is clean and dry. The work area should be dry also. If necessary, remove road tar with a general cleaner before polishing. Also, remove excess grease spots, bug stains etc.

### Using Liquid Wax & Paste Wax

Black & Decker recommends the use of liquid wax with this polisher.

### Using LIQUID WAX (FIG. C)

Apply three swirls of liquid wax on the foam applicator bonnet (6). DO NOT APPLY WAX DIRECTLY TO CAR. This first application should do about 1/4 of the car. For the second and third applications of wax, use half the quantity stated above. The bonnet will not absorb as much when reapplying.

### Using PASTE WAX (FIG. D)

Spread about a heaping teaspoonful of wax evenly over the entire surface of the foam applicator bonnet (6). Use a putty knife or any flat object. DO NOT APPLY WAX DIRECTLY TO CAR.

### Personal Safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a tool when tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Contain long hair. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.
- Avoid accidental starting. Be sure switch is off before plugging in. Carrying tools with your finger on the switch or plugging in tools that have the switch on invites accidents.
- Remove adjusting keys or wrenches before turning the tool on. A wrench or a key that is left attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.
- DO NOT press down on the polisher. The machine's action, not pressure, does the best job.
- DO NOT press down on the polisher. The machine's action, not pressure, does the best job.
- After flat surfaces are covered with wax, do sides of the car. Hold the polisher as in fig. F. Let the cord attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Everyday eyeglasses only have impact resistant lenses, they are not safety glasses. Dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions.

### Operation (Figs. E-H)

• Fit the foam applicator bonnet (6) on pad (1).

• MAKE SURE THE POLISHER IS IN THE OFF ("0") POSITION BEFORE PLUGGING THE POLISHER INTO AN APPROPRIATE POWER OUTLET.

• Apply wax on the foam applicator bonnet (6) as described on "Using Liquid Wax & Paste Wax" section above.

• To switch your polisher on, press the on/off switch (3) on the side marked "1". To switch it off, press the on/off switch on the side marked "0".

• Avoid tool意外启动。在插头插入时，确保开关已在“关”的位置。当提携工具时，手指不可放在开关位置：勿在开关闭合时接通电源。这会导致意外发生。

• ALWAYS START AND STOP THE POLISHER ON OR AGAINST THE SURFACE. Place the cord over your shoulder and do flat surfaces first - head, trunk and roof. Cover areas quickly with broad, sweeping strokes in a cross-cross pattern (fig. E)

• 启动机具前，应关闭调整钥匙或扳手。倘若调整钥匙或扳手留在移动的部件上，可能会导致人身伤害。

• 切勿伸展过远操作。步履要稳健，并时刻保持身体平衡。在难以预计的情况下，稳健的步履和平衡的身体可令用户更好地操控工具。需要时，使用安全稳固的鹰架。要注意工作安全。

• After flat surfaces are covered with wax, do sides of the car. Hold the polisher as in fig. F. Let the cord attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.

• After flat surfaces are covered with wax, do sides of the car. Hold the polisher as in fig. F. Let the cord attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.

• Remove the foam applicator bonnet (6) and use it to polish all hard-to-reach surfaces; under the bumpers, around the door handles, etc. as shown in fig. G.

• Throw away the foam applicator bonnet (6) and put a clean wool bonnet (7) on the polisher as described in the section "Fitting The Polisher or Wool Bonnet (fig. B)" above.

• Polish the wax in the same order it was applied. Use long, sweeping strokes in a cross-cross pattern. Do not press hard. Let the polisher do the work (fig. H).

### Tools Use And Care

- Use clamps or other practical way to secure and support the workpiece to a stable platform. Holding the work by hand or your body is unstable and may lead to loss of control.
- Do not force tool. Use the correct tool for your application. The correct tool will do the job better and safer than one for which it is designed.
- Do not use tool if switch does not turn it on or off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing the tool. Such preventative safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.
- Store idle tools out of reach of children and other untrained persons. Tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain tools with care. Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained tools, with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the tool's operation. If damaged, have the tool serviced before using. Many accidents are caused by poorly maintained tools.
- Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model. Accessories that may be suitable for one tool, may become hazardous when used on another tool.

### Handy Hits

• This waver/polisher is a random orbit polisher. It is designed to wobble. The wobbling motion produces the fine, swift finish.

• For best results, use light pressure only, letting the polisher do the work.

• Wool bonnet (7) can be hand-washed in lukewarm water and mild detergent, than machine dry at the lowest setting. However, air-drying is recommended.

• Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing the tool. Such preventative safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.

• Do NOT USE ABRASIVE COMPOUNDS. Liquid wax is recommended to use with this polisher.

• The most common error is applying too much wax. If pad becomes saturated,

△ 切勿把火線（L）或地線（N）與標有E或 $\ominus$ 符號的引線相接。

## 雙重絕緣

□ 本機具是雙絕緣的，有關電動及機械部份均以額外的絕緣體隔開，因此，所有外部的金屬部份都是與電分離的。雙重絕緣能使電器更加安全，而無需接地線。注意：雙重絕緣不能代替使用本機具的正常安全措施，它只是對工具的可能電力絕緣失效而增加的一重保護而已。

## 使用延長線

如非必要，請勿使用延長線。使用不正確的延長線會引致火災或電擊的危險。如果非必要不可，請選用當地電力機構認可的延長線。使用前確定延長線的性能良好，並且符合充份器具的電源輸入（見銘牌上的技術數據）。即是說，不同電線長度的正確電線尺寸，和夠重足以帶所需的電流。使同大小的電線不會令電流不足或過熱。

確保正確地把延長線連接到插座及打蠟機上。如果使用捲軸電線，必須把捲軸電線全部鬆開。

## 組裝和調整

△ 組裝和調整前，先要切斷電源。

### 安裝藍色泡棉布套或羊毛球（圖B）

將藍色泡棉布套（6）或白色水洗式布套（7）如圖安裝在拋光墊上。請確保橡皮圈圈固和安全地藏在墊圈下面。

### 卸除/更換拋光墊

拋光墊的設計使其容易裝卸以便清潔或更換。要卸除拋光墊，請把拋光墊中央的螺絲轉松，並從轉子中把拋光墊卸下。安裝或重新安裝拋光墊時，請確保螺絲已轉緊在轉子上。

### 操作前

開始操作前，請確定閣下的汽車是清潔及乾爽的，工作範圍亦需保持乾爽。如有需要，請在打蠟機上，用中等的清潔劑清除油污。同時，請清除過多的油污點和昆蟲污漬。

### 使用液蠟及膏狀蠟

百得建議本打蠟機與液蠟一同操作。

### 使用液蠟（圖C）

在藍色泡棉布套（6）上塗三圈液蠟。切勿直接把液蠟倒在車身上。這三圈液蠟足夠塗抹車身約四分之一部份。在第二次和第三次塗蠟時，請使用上述液體份量的一半。再把液蠟倒在藍色泡棉布套上時，它不會首次吸收大量液蠟。

### 使用膏狀蠟（圖D）

均勻地塗上滿滿一茶匙的膏狀蠟在藍色泡棉布套（6）的整個表面上。請使用油灰刀或任何平滑的工具塗蠟，切勿直接塗在汽車上。

### 操作（圖E-H）

- 將藍色泡棉布套（6）安裝在拋光墊（1）上。
- 將打蠟機插進適當的电源插座前，確保打蠟機是在開（“0”）的位置。
- 如上文“使用液蠟及膏狀蠟”所述，將蠟塗抹在藍色泡棉布套（6）上。
- 若要啟動打蠟機，請按開/關（“0”）的位置。若要關掉打蠟機，請按開/關（“0”）的位置。
- 切記打蠟機的拋光頭須緊貼汽車底盤才可把它啟動或關閉。以你的肩膀承著電線，從平坦的表面開始，如打蠟蓋、行李箱和車頂。以交叉移動模式：用廣闊和順暢的動作，快速覆蓋汽車底盤。
- 不可向下壓向汽車打蠟機，也不可靠單靠電力操作，要順勢輕移打蠟機，機械的活動才會有最好的效果。
- 用蠟塗抹平坦表面後，開始塗抹汽車的側面。像圖F般握住打蠟機，任由電線掛著。車門及橫桿不需要使用交叉方式打球。
- 卸下藍色泡棉布套（6），如圖G所示，使用它在所有難以觸及的表面（如防撞條下面、車門把手等地方）作手動打蠟。
- 如上文“安裝藍色泡棉布套或羊毛球（圖B）”所述，去棄藍色泡棉布套（6）並換上乾淨的羊毛球（7）。
- 以先前同樣的塗抹次序打球。以交叉模式，使用長和橫掃的動作打球。不可使力壓向打蠟機，任由它自動運動（圖H）。

### 便利提示

- 本打蠟機/拋光機乃一環動打蠟機，它的設計是可以自由運動的，擺動的動作產生出幼細而無斑點的蠟層。
- 要達到最佳效果，請輕輕地打蠟機，任由打蠟機自動運動。
- 羊毛球（7）可用溫水及少量清潔劑洗手，然後以最低設定機乾；但鳳乾效佳。
- 藍色泡棉布套（6）只可使用一次，用後請將它丟棄。
- 最常見的錯誤是使用過多的蠟，若拋光墊變得濕透，它的壽命不會太長，而打蠟亦會較困難及需要較長時間。如出現以下情況，可能是由於使用過多的蠟所致：
  - 藍色泡棉布套（6）持續從拋光墊脫落。
  - 打球出現困難。
  - 羊毛球只用作拋光用途，切勿用以塗蠟或除蠟。

### 維護

本工具的設計使其可長時間使用而只需最少的維護，要使工具具有滿意的性能，需要長久正確的封機具維護及清潔。

不使用打蠟機時請把泡棉布套或羊毛球由拋光墊卸下，這可令拋光墊乾透並保存其原狀。

重要說明：為了確保本打蠟機完全可靠，只能由授權的維修中心或其他專業維修組織進行維修、保養及調整；同時亦必需使用相同的更換部件。

△ 警告：清潔前先切斷電源。

### 配件

任何電動工具的性能是依據使用得當的配件的，百得的配件都是經精心設計的，並以最佳物料製造，再經數次嚴密的測試合格才推出市場；故其質量一等一，務求與電動工具相輔相成，購買買配件會令您的百得電動工具如虎添翼。

百得備有種類齊備的配件。請到當地百得經銷商或指定維修中心選購。

△ 危險：本機具使用任何未经推薦的配件，均可能導致危險。

請使用下列推薦配件：

74-603百得152公分打蠟機/拋光機件替換包。

### 維修資料

百得在各個地區均設有直屬或授權的維修中心網絡。所有百得維修中心的專業人員均訓練有素，可以給顧客提供高效、可靠的維修服務。無論您需要技術建議、維修還是更換原廠配件，請與就近的百得維修中心聯繫。

### 環境保護

若某天您想更新工具或工具對您已無用處，請考慮要保護環境。請與當地有關政府部門聯繫，索取正確處置廢棄的資料。

注意：您應負適當處置或回收工具的責任。

### 注意事項

- 由於百得對產品不斷作出改良，因此我們保留更改產品規格的權利，而無須作出任何事前通知。
- 標準設備和備用配件在各國可能有所不同。
- 產品規格在各國可能有所不同。
- 百得不一定對所有的國家都供應整套系列的產品。關於供貨範圍情況請與當地經銷商洽談。

經銷商：得豐實業有限公司  
進口委製廠：新嘉坡百得電動工具(股)公司台灣分公司  
地址：桃園縣龜山鄉文東五街57巷51號1樓  
電話：03-3181677  
進口委製廠：新嘉坡百得電動工具(股)公司台灣分公司  
地址：北投區裕民路120號4樓  
電話：02-2820-1065

## 152mm 多用打蠟機 KP600

### 기습 데이터

속성 / 폴리서	KP600
전원 입력	W
전압	60
주파수	V
주파수	220-240
무부하 회전수	Hz
무부하 회전수	50/60
회전수	RPM
회전수	4,400
단량	mm
단량	0152
중량	Kg
중량	1.4
케이블 길이	M
케이블 길이	3

### 안전 지침

藍色泡棉布套（6）或白色水洗式布套（7）如圖安裝在拋光墊上。請確保橡皮圈圈固和安全地藏在墊圈下面。

卸除/更換拋光墊

拋光墊的設計使其容易裝卸以便清潔或更換。要卸除拋光墊，請把拋光墊中央的螺絲轉松，並從轉子中把拋光墊卸下。安裝或重新安裝拋光墊時，請確保螺絲已轉緊在轉子上。

操作前

開始操作前，請確定閣下的汽車是清潔及乾爽的，工作範圍亦需保持乾爽。如有需要，請在打蠟機上，用中等的清潔劑清除油污。同時，請清除過多的油污點和昆蟲污漬。

使用液蠟及膏狀蠟

百得建議本打蠟機與液蠟一同操作。

使用液蠟（圖C）

在藍色泡棉布套（6）上塗三圈液蠟。切勿直接把液蠟倒在車身上。這三圈液蠟足夠塗抹車身約四分之一部份。在第二次和第三次塗蠟時，請使用上述液體份量的一半。再把液蠟倒在藍色泡棉布套上時，它不會首次吸收大量液蠟。

使用膏狀蠟（圖D）

均勻地塗上滿滿一茶匙的膏狀蠟在藍色泡棉布套（6）的整個表面上。請使用油灰刀或任何平滑的工具塗蠟，切勿直接塗在汽車上。

操作（圖E-H）

- 將藍色泡棉布套（6）安裝在拋光墊（1）上。
- 將打蠟機插進適當的电源插座前，確保打蠟機是在開（“0”）的位置。
- 如上文“使用液蠟及膏狀蠟”所述，將蠟塗抹在藍色泡棉布套（6）上。
- 若要啟動打蠟機，請按開/關（“0”）的位置。若要關掉打蠟機，請按開/關（“0”）的位置。
- 切記打蠟機的拋光頭須緊貼汽車底盤才可把它啟動或關閉。以你的肩膀承著電線，從平坦的表面開始，如打蠟蓋、行李箱和車頂。以交叉移動模式：用廣闊和順暢的動作，快速覆蓋汽車底盤。
- 不可向下壓向汽車打蠟機，也不可單靠電力操作，要順勢輕移打蠟機，機械的活動才會有最好的效果。
- 用蠟塗抹平坦表面後，開始塗抹汽車的側面。像圖F般握住打蠟機，任由電線掛著。車門及橫桿不需要使用交叉方式打球。
- 卸下藍色泡棉布套（6），如圖G所示，使用它在所有難以觸及的表面（如防撞條下面、車門把手等地方）作手動打蠟。
- 如上文“安裝藍色泡棉布套或羊毛球（圖B）”所述，去棄藍色泡棉布套（6）並換上乾淨的羊毛球（7）。
- 以先前同樣的塗抹次序打球。以交叉模式，使用長和橫掃的動作打球。不可使力壓向打蠟機，任由它自動運動（圖H）。

便利提示

- 本打蠟機/拋光機乃一環動打蠟機，它的設計是可以自由運動的，擺動的動作產生出幼細而無斑點的蠟層。
- 要達到最佳效果，請輕輕地打蠟機，任由打蠟機自動運動。
- 羊毛球（7）可用溫水及少量清潔劑洗手，然後以最低設定機乾；但鳳乾效佳。
- 藍色泡棉布套（6）只可使用一次，用後請將它丟棄。
- 最常見的錯誤是使用過多的蠟，若拋光墊變得濕透，它的壽命不會太長，而打蠟亦會較困難及需要較長時間。如出現以下情況，可能是由於使用過多的蠟所致：
  - 藍色泡棉布套（6）持續從拋光墊脫落。
  - 打球出現困難。
  - 羊毛球只用作拋光用途，切勿用以塗蠟或除蠟。

維護

本工具的設計使其可長時間使用而只需最少的維護，要使工具具有滿意的性能，需要長久正確的封機具維護及清潔。

不使用打蠟機時請把泡棉布套或羊毛球由拋光墊卸下，這可令拋光墊乾透並保存其原狀。

重要說明：為了確保本打蠟機完全可靠，只能由授權的維修中心或其他專業維修組織進行維修、保養及調整；同時亦必需使用相同的更換部件。

△ 警告：清潔前先切斷電源。

配件

任何電動工具的性能是依據使用得當的配件的，百得的配件都是經精心設計的，並以最佳物料製造，再經數次嚴密的測試合格才推出市場；故其質量一等一，務求與電動工具相輔相成，購買買配件會令您的百得電動工具如虎添翼。

百得備有種類齊備的配件。請到當地百得經銷商或指定維修中心選購。

△ 危險：本機具使用任何未经推薦的配件，均可能導致危險。

請使用下列推薦配件：

74-603百得152公分打蠟機/拋光機件替換包。

維修資料

百得在各個地區均設有直屬或授權的維修中心網絡。所有百得維修中心的專業人員均訓練有素，可以給顧客提供高效、可靠的維修服務。無論您需要技術建議、維修還是更換原廠配件，請與就近的百得維修中心聯繫。

環境保護

若某天您想更新工具或工具對您已無用處，請考慮要保護環境。請與當地有關政府部門聯繫，索取正確處置廢棄的資料。

注意：您應負適當處置或回收工具的責任。

注意事項

- 由於百得對產品不斷作出改良，因此我們保留更改產品規格的權利，而無須作出任何事前通知。
- 標準設備和備用配件在各國可能有所不同。
- 產品規格在各國可能有所不同。
- 百得不一定對所有的國家都供應整套系列的產品。關於供貨範圍情況請與當地經銷商洽談。

經銷商：得豐實業有限公司  
進口委製廠：新嘉坡百得電動工具(股)公司台灣分公司  
地址：桃園縣龜山鄉文東五街57巷51號1樓  
電話：03-3181677  
進口委製廠：新嘉坡百得電動工具(股)公司台灣分公司  
地址：北投區裕民路120號4樓  
電話：02-2820-1065

### Min. .... 분

### 교류

### 무부하 회전수

### 접지 단자

### 분단 회전수 또는 왕복수

### 설명 (그림 A)

### 설명 (그림 B)

### 설명 (그림 C)

### 설명 (그림 D)

### 설명 (그림 E)

### 설명 (그림 F)

### 설명 (그림 G)

### 설명 (그림 H)

### 설명 (그림 I)

### 설명 (그림 J)

### 설명 (그림 K)

### 설명 (그림 L)

### 설명 (그림 M)</h